

Manual de instrucciones

User's manual – Manuel d'instruction – Manual de instruções



*Nova 73 – 08062
Nova 100 – 08063*

Caja fuerte
Safe

NOVA



Seleccione idioma para redirigirse automáticamente

*Select language to be automatically redirected -
Sélectionnez la langue pour être redirigé automatiquement -
Seleccionar o idioma para ser redireccionado automaticamente*

Español

English

Français

Português

ÍNDICE

1. Caja fuerte NOVA	4
2. Contenido del embalaje	4
3. Instalación	4
4. Instrucciones de uso	6
5. Datos técnicos	8
6. Términos y condiciones	9
8. Garantía	9

Gracias por elegir nuestro producto.

Lea atentamente las instrucciones de este manual antes de usar por primera vez el dispositivo.

Queda reservado el derecho a modificaciones técnicas sin previo aviso.

1. Caja fuerte NOVA

Gracias por adquirir la caja fuerte Nova.

La caja fuerte Nova posee una cerradura electrónica con pantalla LCD, pomo retráctil y cerradura de emergencia.

1.1. Advertencias

- No instale su caja fuerte en lugares potencialmente visibles.
- Esta caja no está preparada para empotrarse en el suelo. Para este fin recomendamos nuestra amplia gama de cajas para suelo.
- Evite dañar físicamente la caja fuerte. Cualquier intento de abrirla de manera no autorizada puede causar daños irreparables.
- No intente desmontar o reparar la caja fuerte por usted mismo. Si surge algún problema, comuníquese con su distribuidor para obtener asistencia técnica.
- Todos los modelos llevan pretaladrados agujeros en el fondo y en la base.
- Los materiales usados para la instalación dependen del grosor de la pared en cada caso.

2. Contenido del embalaje

Caja fuerte, x2 llaves de usuario, x2 llaves de emergencia, alimentador exterior, pernos para anclaje, Tarjeta de Contacto SAT y Tarjeta de Características con QR al manual.

3. Instalación

Para instalar la caja fuerte no necesita de herramientas especiales. Simplemente saque la caja de su embalaje y colóquela en el sitio donde vaya a ser utilizada.

La caja cuenta con 2 orificios a pared y 4 a suelo de Ø12 mm.

1. Sitúe la caja fuerte donde desee colocarla, ajustada a la pared.
2. Con una broca de diámetro adecuado al taco suministrado, taladre sin desviarse sobre las marcas de los agujeros.
3. En esta posición introduzca los pernos a través de los agujeros de anclaje de la caja fuerte

3.1. Limpieza

Antes de utilizar la caja fuerte, es recomendable realizar una limpieza por dentro y por fuera del producto.

Use un paño suave, agua templada y un detergente neutro. Aclare la superficie usando agua limpia y séquelo, asegurándose que queda completamente seco.

Tenga especial cuidado con la parte del teclado, donde se alojan los circuitos electrónicos, ya que podrían sufrir daños si se exponen a un exceso de humedad. Realice una limpieza similar habitualmente para una conservación óptima del producto.

Estas cajas fuertes no deben empotrarse en el suelo; para este fin recomendamos nuestra amplia gama de cajas para suelo.



No utilice productos químicos agresivos, abrasivos o que contengan sosa. Podrían dañar la superficie y el acabado exterior del producto.

Los bulones de la caja fuerte han sido engrasados para un mejor uso y una duración mayor. **No limpie esta grasa**, es necesaria para el correcto funcionamiento del sistema mecánico.

3.2. Estado y cambio de pilas

Cuando el nivel de carga de las pilas comience a ser bajo, la pantalla mostrará el mensaje "LO-BATT" para indicar que debe cambiar las cuatro pilas.

El portapilas se encuentra en el interior de la caja fuerte, en el reverso de la puerta.

Cambie las cuatro pilas y verifique el correcto funcionamiento antes de cerrar.



Asegúrese que utiliza sólo cuatro pilas AA 1,5V. Colóquelas en la posición correcta. Recomendamos cambiar las pilas una vez al año.

3.3. Sistema de alarma por vibración

Para activar el sistema de alarma por vibración ante un ataque violento o movimiento, estando la caja fuerte cerrada:

1. Pulse “*82” para activar la alarma por vibración. En el display aparecerá “Alert ON”.
2. Cuando se produce un ataque violento o movimiento estando la caja fuerte cerrada, la alarma se activa y no se desactiva hasta que se introduce el código correcto. Es necesario activar el sistema de alarma por vibración cada vez que cierre la caja fuerte.

4. Instrucciones de uso

4.1. Inicio del sistema

Junto con la caja fuerte se suministran dos llaves de puntos para la apertura normal, dos llaves tubulares para la apertura de emergencia y un alimentador externo para apertura en caso de pilas agotadas.

La caja fuerte viene cerrada y sin las pilas puestas. Para abrir por primera vez su caja fuerte:

1. Coloque 4 pilas en el alimentador exterior y enchúfelo en el jack situado en la parte inferior del teclado, a la izquierda.
2. Introduzca la llave de puntos en la cerradura de la izquierda y gírela suavemente a la derecha, el pomo saldrá automáticamente y el display se iluminará en azul.
3. Pulse “#” e introduzca el código (de fábrica “168” y “88888888”).
4. Gire el pomo hacia la derecha.
5. Desconecte el alimentador exterior. Saque las cuatro pilas y colóquelas en el portapilas situado en el reverso de la puerta.



Abra y cierre los bulones (no la puerta) varias veces para asegurarse del correcto funcionamiento. No realice las comprobaciones con la puerta cerrada.

4.2. Apertura con llave y código

Para abrir:

1. Desplace la lengüeta, introduzca la llave de puntos y gírela suavemente a la derecha. El pomo saldrá automáticamente y el display se iluminará en azul.
2. Pulse “#” e introduzca la combinación (de fábrica “168” ó “88888888”). Pulse “#” para confirmar.
3. Si la combinación es correcta, se leerá “OPEN”.
4. Entonces dispondrá de 5 segundos para girar el pomo hacia la derecha, mientras el mensaje permanece en la pantalla.

Para cerrar:

1. Gire el pomo y gire la llave.



- Por su seguridad, recomendamos encarecidamente cambiar el código de usuario. Todas las cajas salen de fábrica con el mismo.
- Código erróneo: Si el código que marca no es el programado, en la pantalla aparecerá el mensaje "Error".
- Nunca deje la llave puesta en la caja.
- Al introducir 3 veces una combinación errónea, la caja fuerte queda bloqueada durante 3 minutos. Los primeros 20 segundos suena la alarma. Durante el tiempo que dura el bloqueo será imposible realizar la apertura de la caja fuerte. Al finalizar este tiempo, podrá abrirla siguiendo el procedimiento habitual.
- Registro de aperturas: El sistema electrónico guarda la hora y la fecha de las 100 últimas aperturas. Para ver la última apertura realizada, pulse "**81". Pulse "*" para ver el registro anterior y "#" para ver el siguiente.
- Ocultar combinación: Puede ocultar la combinación y que los números no aparezcan en pantalla, pulsando "#*" antes de introducir la combinación. Para volver a ver los números en pantalla pulse "#" antes de introducir la combinación.

4.3. Cambio de combinaciones

Todas las cajas fuertes salen de fábrica con la misma combinación. Por su seguridad, recomendamos cambiarla.

PROGRAMACIÓN DEL PRIMER USUARIO:

1. Abra la caja fuerte.
2. Retire la tapa del portapilas situado en el reverso de la puerta y pulse el botón negro situado en la parte inferior del portapilas. Escuchará el tono de programación.
3. Introduzca el nuevo código (de 1 a 8 dígitos) seguido de "#". En la pantalla se leerá "IN" indicando que se ha programado un nuevo código.
4. Con la puerta abierta, realice tres comprobaciones siguiendo las instrucciones de apertura, para asegurar que su nueva combinación es correcta.

PROGRAMACIÓN DEL SEGUNDO USUARIO:

1. Abra la caja fuerte.
2. Introduzca la llave de usuario y gírela a la derecha para activar el sistema electrónico.
3. Pulse "#00".
4. Retire la tapa del portapilas situado en el reverso de la puerta y pulse el botón negro situado en la parte inferior del portapilas. Escuchará el tono de programación.
5. Introduzca el nuevo código de 1 a 8 dígitos seguido de "#". En la pantalla se leerá "IN" indicando que se ha programado un nuevo código.
6. Con la puerta abierta, realice tres comprobaciones siguiendo las instrucciones de apertura,

para asegurar que su nueva combinación es correcta.



Recomendamos abrir y cerrar los bulones unas tres veces sin cerrar la puerta para asegurar que la nueva combinación es correcta.

5. Datos técnicos

	73 (08062)	100 (08063)
Bulones	1 superior + 3 laterales Rectangulares	1 superior + 4 laterales Rectangulares
Tamaño exterior (al x an x f - mm)	730 x 472 x 422	930 x 508 x 452
Tamaño interior (al x an x f - mm)	715 x 460 x 330	915 x 497 x 370
Espesor de cuerpo	4 mm	
Espesor de puerta	10 mm	
Apertura de puerta	Derecha	
Registro de aperturas	Registro de las últimas 100 aperturas	
Orificios anclajes	2 pared + 4 suelo - Ø12mm	
Código de usuario	1 código de 2 a 15 dígitos	
Código de emergencia	1 código de emergencia de 8 dígitos	
Alimentación	x 4 pilas AA de 1,5V	
Peso	72 kg	95 kg

6. Términos y condiciones

BTV, S.L se reserva el derecho de modificación del contenido e imágenes de este manual sin previo aviso y sin verse responsable de ello.

Queda prohibida la reproducción total o parcial del contenido de este manual sin previo aviso a la compañía.



Este producto cumple con los requisitos esenciales de seguridad y salud que vienen recogidos en el reglamento correspondiente al producto.

Diseñado y Fabricado en
España



Este producto **es reciclable**. Una vez haya finalizado su vida útil, por favor, llévelo a un punto limpio para que se haga una gestión efectiva.

La recogida selectiva y el reciclaje de estos residuos ayudarán a preservar los recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente.

En caso de consulta, **contacte con su distribuidor en el momento de la compra.**

7. Garantía

BTV S.L. GARANTIZA por medio de su red nacional de Servicios de Asistencia Técnica (SAT), el producto señalado, contra cualquier defecto de fabricación, mecánico o electrónico, que afecte a su funcionamiento durante **3 años** a partir de la fecha de compra, presentando este **certificado cumplimentado**, junto con **factura o ticket de compra**. Los **repuestos** serán cubiertos durante **10 años** desde el momento de compra.

- Esta garantía será **extensible por un año en los casos referidos en los términos y condiciones generales establecidas en el marco legislativo europeo en materia derecho al consumidor.**
- Esta garantía **no cubre averías producidas por causas no imputables al producto, tales como violencia, accidentes, uso indebido, deficiente instalación, falta de mantenimiento...**
- La garantía quedará **anulada** si el producto es manipulado por personas ajenas a nuestra organización.
- Durante el periodo de garantía las piezas y la mano de obra de la reparación serán **por cuenta de BTV, S.L.** El **desplazamiento** de un técnico **no está incluido** en la garantía.

- Fábrica **no aceptará** ninguna mercancía si previamente no se ha **acordado la entrega** con el SAT (Servicio de Asistencia Técnica) central.
- Esta garantía no afecta los derechos de que dispone el consumidor conforme a la ley 07/2021.

MUY IMPORTANTE: Este certificado de garantía debe permanecer en su poder. Es **imprescindible presentarlo al SAT junto con la factura o ticket de compra y los datos que se solicitan debidamente cumplimentados por el establecimiento vendedor: Fecha de venta y sello del establecimiento.**

Las piezas sustituidas quedarán en poder del SAT.

Ante cualquier incidencia, póngase en contacto con su proveedor habitual, el SAT de zona más cercano o con el Servicio de Atención al Cliente (SAC) a través de la [web](#).

En caso de consulta, **contacte con su distribuidor en el momento de la compra.**

INDEX

1. NOVA Safe	12
2. Package contents	12
3. Installation	12
4. Instructions for use	14
5. Technical Data	16
6. Terms and conditions	17
7. Warranty	17

Thank you for choosing our product.

Please read the instructions in this manual carefully before using the device for the first time.

We reserve the right to make technical changes without prior notice.

1. NOVA safe

Thank you for purchasing the Nova safe.

The Nova safe has an electronic lock with LCD screen, retractable knob and emergency lock.

1.1. Warnings

- Do not install your safe in potentially visible places.
- This safe is not designed to be recessed into the floor. For this purpose we recommend our wide range of floor safes.
- Avoid physically damaging the safe. Any attempt to open it in an unauthorised manner may cause irreparable damage.
- Do not attempt to dismantle or repair the safe yourself. If any problems arise, contact your dealer for technical assistance.
- All models have pre-drilled holes in the bottom and base.
- The materials used for installation depend on the thickness of the wall in each case.

2. Package contents

Safe, x2 user keys, x2 emergency keys, external power supply, anchoring bolts, SAT Contact Card and Features Card with QR to the manual.

3. Installation

To install the safe you do not need any special tools. Simply remove the box from its packaging and place it in the place where it will be used.

The box has 2 holes for the wall and 4 for the floor, each measuring Ø12 mm.

1. Position the safe where you want it, flush with the wall.
2. Using a drill bit of the appropriate diameter for the supplied anchor, drill without deviating from the hole markings.
3. In this position, insert the bolts through the anchor holes in the safe.

3.1. Cleaning

Before using the safe, it is advisable to clean the inside and outside of the product.

Use a soft cloth, warm water and a neutral detergent. Rinse the surface using clean water and dry it, making sure it is completely dry.

Take special care with the keypad part, where the electronic circuits are housed, as they could be damaged if exposed to excess moisture. Perform a similar cleaning regularly for optimal preservation of the product.

These safes should not be built into the floor; for this purpose we recommend our wide range of floor safes.



Do not use harsh, abrasive or soda-based chemicals. They may damage the surface and exterior finish of the product.

The bolts of the safe have been greased for better use and longer life. **Do not wipe off this grease**, it is necessary for the correct operation of the mechanical system.

3.2. Battery status and replacement

When the battery level starts to get low, the display will show "LO-BATT" to indicate that you need to replace all four batteries.

The battery holder is located inside the safe, on the back of the door.

Replace all four batteries and verify proper operation before closing.



Make sure you only use four AA 1.5V batteries. Place them in the correct position.
We recommend changing the batteries once a year.

3.3. Vibration alarm system

To activate the vibration alarm system before a violent attack or movement, the box is secure:

1. Pulse "*"82" to activate the vibration alarm. "Alert ON" will appear on the display.
2. When there is a violent attack or movement while the box is closed, the alarm will activate and will not deactivate until the correct code is entered. It is necessary to activate the vibration alarm system whenever the box is safe.

4. Instructions for use

4.1. System startup

Together with the safe box, it is supported by point laves for the normal opening, tubular llaves for the emergency opening and an external power supply to open in case of dead batteries.

The box is still surrounded and without the puertas pias. To shelter by first see its box:

1. Place 4 batteries in the exterior power supply and plug into the jack located on the lower part of the keyboard, at the bottom.
2. Insert the point key into the edge of the key and turn it gently when left, it will automatically turn on and the display will light up in blue.
3. Pulse “#” and enter the code (from factory “168” and “88888888”).
4. Gire el pomo hacia la derecha.
5. Disconnect the exterior power supply. Saque las four batteries and colóquelas in the portapilas located on the reverse side of the door.



Remove and remove the bulbs (no door) at various times to ensure correct operation. Do not realize any compromises with the cerrada door.

4.2. Open with key and code

To open:

1. Move the key, insert the point key and gently spin it to the left. It will automatically turn off and the display will light up in blue.
2. Pulse “#” and enter the combination (from manufacturer “168” to “88888888”). Pulse “#” to confirm.
3. If the combination is correct, “OPEN” will appear.
4. These messages will have 5 seconds to turn on and then leave the message permanently on the screen.

To close:

1. Turn the hand and turn the key.



- For your safety, we recommend that you change the user code. All the boxes are sold from the factory with the same.
- Error code: If the brand code is not programmed, an “Error” message will appear on the screen.
- Now the llave can be put in the box.
- If you insert an erroneous combination 3 times, the box remains blocked for 3 minutes. The first 20 seconds will cause an alarm. During the time that the blockage lasts, it will be impossible to realize the opening of the safe box. When you finalize this time, you will be able to follow the usual procedure.
- Aperture register: The electronic system guards the time and the last 100 apertures. To see the final view, press “*81”. Pulse “*” to see the previous record and “#” to see the next one.
- Hide combination: You can hide the combination and the numbers cannot appear on the screen, press “#*” before entering the combination. To see the numbers on the screen, press “#” before entering the combination.

4.3. Change of combinations

All boxes are sold by the manufacturer with the same combination. For your safety, we recommend changing.

FIRST USER PROGRAMMING:

1. Open the safe.
2. Remove the battery compartment cover on the back of the door and press the black button on the bottom of the battery compartment. You will hear the programming tone.
3. Enter the new code (1 to 8 digits) followed by “#”. The display will read “IN” indicating that a new code has been programmed.
4. With the door open, perform three checks following the opening instructions to ensure that your new combination is correct.

SECOND USER PROGRAMMING:

1. Open the safe.
2. Insert the user key and turn it clockwise to activate the electronic system.
3. Press “#00”.
4. Remove the battery cover located on the back of the door and press the black button located on the bottom of the battery compartment. You will hear the programming tone.
5. Enter the new 1 to 8 digit code followed by “#”. The display will read “IN” indicating that a new code has been programmed.
6. With the door open, perform three checks following the opening instructions to ensure that

your new combination is correct.



We recommend opening and closing the bolts about three times without closing the door to ensure that the new combination is correct.

5. Technical data

	73 (08062)	100 (08063)
Bolts	1 top + 3 sides Rectangular	1 top + 4 side Rectangular
Outer size (H x W x D - mm)	730 x 472 x 422	930 x 508 x 452
Inner size (al x an x f - mm)	715 x 460 x 330	915 x 497 x 370
Body thickness	4 mm	
Door thickness	10 mm	
Door opening	Right	
Registro de aperturas	Record of the last 100 openings	
Anchor holes	2 wall + 4 floor - Ø12mm	
User code	1 code with 2 to 15 digits	
Emergency code	1 emergency code with 8 digits	
Power supply	x 4 AA 1,5V batteries	
Weight	72 kg	95 kg

6. Terms and conditions

BTV, S.L reserves the right to modify the content and images of this manual without prior notice and without being held responsible for it.

The total or partial reproduction of the content of this manual is prohibited without prior notice to the company.



This product complies with the essential health and safety requirements set out in the regulations corresponding to the product.

Designed and
manufactured in Spain



This product is **recyclable**. Once its useful life has ended, please take it to a recycling centre for effective management.

The selective collection and recycling of this waste will help preserve natural resources and ensure that recycling protects health and the environment.

If you have any questions, please contact your dealer at the time of purchase.

7. Warranty

BTV S.L. GUARANTEES through its national network of Technical Assistance Services (SAT), the product indicated, against any manufacturing defect, mechanical or electronic, affecting its operation for **5 years from the date of purchase**, presenting this certificate completed, along with invoice or receipt of purchase. **Spare parts will be covered for 10 years from the time of purchase.**

- This warranty will be extended for one year in the cases referred to in the general terms and conditions established in the European legislative framework on consumer rights.
- This warranty does not cover failures caused by causes not attributable to the product, such as violence, accidents, improper use, poor installation, lack of maintenance, etc...
- The warranty will be void if the product is manipulated by persons outside our organization.
- During the warranty period the parts and labor for the repair will be paid by BTV, S.L. The displacement of a technician is not included in the warranty.
- Factory will not accept any goods if delivery has not been previously agreed with the central SAT (Technical Assistance Service).
- This warranty does not affect the rights available to the consumer under the law 07/2021.

VERY IMPORTANT: This warranty certificate must remain in your possession. It is essential to present it to the SAT together with the invoice or purchase receipt and the data requested duly completed by the seller: Date of sale and stamp of the establishment.

The replaced parts will remain in the possession of the SAT.

In case of any incident, please contact your usual supplier, the nearest SAT or the Customer Service Department (SAC) through the [web](#).

If you have any questions, **please contact your distributor at the time of purchase.**

INDEX

1. Coffre-fort NOVA	20
2. Contenu de l'emballage	20
3. Installation du coffre-fort	20
4. Mode d'emploi	22
5. Données techniques	24
6. Conditions générales d'utilisation	25
7. Garantie	25

Merci d'avoir choisi notre produit.

Veuillez lire attentivement les instructions contenues dans ce manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis.

1. Coffre-fort NOVA

Merci d'avoir acheté le coffre-fort Nova.

Le coffre-fort Nova dispose d'une serrure électronique avec écran LCD, bouton rétractable et verrouillage d'urgence.

1.1. Avertissements

- N'installez pas votre coffre-fort dans des endroits potentiellement visibles.
- Cette boîte n'est pas prête à être encastrée dans le sol. À cet effet, nous vous recommandons notre large gamme de boîtes de sol.
- Évitez d'endommager physiquement le coffre-fort. Toute tentative d'ouverture non autorisée peut provoquer des dommages irréparables.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer le coffre-fort vous-même. En cas de problème, contactez votre revendeur pour obtenir une assistance technique.
- Tous les modèles ont des trous pré-perçés dans le fond et la base.
- Les matériaux utilisés pour l'installation dépendent de l'épaisseur du mur dans chaque cas.

2. Contenu de l'emballage

Coffre-fort, clés utilisateur x2, clés d'urgence x2, alimentation externe, boulons d'ancrage, carte de contact SAT et carte de fonctionnalités avec QR vers le manuel.

3. Installation

Pour installer le coffre-fort, vous n'avez pas besoin d'outils spéciaux. Retirez simplement la boîte de son emballage et placez-la là où elle sera utilisée.

Le caisson comporte 2 trous au mur et 4 au sol de Ø12 mm.

1. Placez le coffre-fort là où vous souhaitez le placer, bien contre le mur.
2. À l'aide d'un foret du diamètre approprié au bouchon fourni, percez sans vous écarter le long des marquages des trous.
3. Dans cette position, insérez les boulons dans les trous d'ancrage du coffre-fort.

3.1. Nettoyage

Avant d'utiliser le coffre-fort, il est conseillé de nettoyer l'intérieur et l'extérieur du produit.

Utilisez un chiffon doux, de l'eau tiède et un détergent neutre. Rincez la surface à l'eau claire et séchez-la en vous assurant qu'elle est complètement sèche.

Soyez particulièrement prudent avec la partie du clavier où sont logés les circuits électroniques, car ils pourraient être endommagés s'ils sont exposés à un excès d'humidité. Effectuez régulièrement un nettoyage similaire pour une conservation optimale du produit.

Ces coffres-forts ne doivent pas être encastrés dans le sol ; À cet effet, nous vous recommandons notre large gamme de boîtes de sol.



N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, abrasifs ou contenant de la soude. Ils pourraient endommager la surface et le fini extérieur du produit.

Les boulons du coffre-fort ont été graissés pour une meilleure utilisation et une durée de vie plus longue. **Ne nettoyez pas cette graisse**, elle est nécessaire au bon fonctionnement du système mécanique.

3.2. État de la batterie et remplacement

Lorsque le niveau de la batterie devient faible, l'écran affichera « LO-BATT » pour indiquer que vous devez remplacer les quatre piles.

Le support de pile est situé à l'intérieur du coffre-fort, au dos de la porte.

Changez les quatre piles et vérifiez le bon fonctionnement avant de fermer.



Assurez-vous de n'utiliser que quatre piles AA 1,5 V. Placez-les dans la bonne position. Nous vous recommandons de changer les piles une fois par an.

3.3. Système d'alarme vibrante

Pour activer le système d'alarme vibrante en cas d'attaque ou de mouvement violent, coffre-fort fermé :

1. Appuyez sur « * 82 » pour activer l'alarme vibrante. « Alert ON » apparaîtra sur l'écran.
2. Lorsqu'une attaque ou un mouvement violent se produit alors que le coffre-fort est fermé, l'alarme est activée et ne sera désactivée que lorsque le code correct sera saisi. Il est nécessaire d'activer le système d'alarme vibrante à chaque fois que vous fermez le coffre-fort.

4. Mode d'emploi

4.1. Démarrage du système

Avec le coffre-fort, deux clés à points sont fournies pour l'ouverture normale, deux clés tubulaires pour l'ouverture d'urgence et une alimentation externe pour l'ouverture en cas de piles déchargées. Le coffre-fort est livré fermé et sans piles insérées. Pour ouvrir votre coffre-fort pour la première fois :

3. Placez 4 piles dans l'alimentation externe et branchez-la sur la prise jack située en bas du clavier, à gauche.
4. Insérez la clé à pointe dans la serrure de gauche et tournez-la doucement vers la droite, le bouton sortira automatiquement et l'écran s'allumera en bleu.
5. Appuyez sur « # » et entrez le code (par défaut « 168 » et « 88888888 »).
6. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre.
7. Débranchez l'alimentation externe. Retirez les quatre piles et placez-les dans le support de piles situé à l'arrière de la porte.



Ouvrez et fermez les verrous (pas la porte) plusieurs fois pour garantir un fonctionnement correct. Ne pas effectuer de contrôle porte fermée.

4.2. Ouverture avec clé et code

Pour ouvrir :

1. Déplacez la languette, insérez la touche de pointage et tournez-la doucement vers la droite. Le bouton sortira automatiquement et l'écran s'allumera en bleu.
2. Appuyez sur « # » et entrez la combinaison (par défaut « 168 » ou « 88888888 »). Appuyez sur « # » pour confirmer.
3. Si la combinaison est correcte, il sera écrit « OPEN ».
4. Vous aurez alors 5 secondes pour tourner le bouton vers la droite, le temps que le message reste affiché à l'écran.

Pour fermer :

1. Tournez le bouton et tournez la clé.

- Pour votre sécurité, nous vous recommandons fortement de modifier le code utilisateur. Toutes les boîtes quittent l'usine avec la même.
- Mauvais code : Si le code que vous composez n'est pas celui programmé, le message « Erreur » apparaîtra à l'écran.
- Ne laissez jamais la clé dans la boîte.
- En saisissant 3 fois une mauvaise combinaison, le coffre-fort est verrouillé pendant 3 minutes. L'alarme retentit pendant les 20 premières secondes. Pendant la durée de la serrure, il sera impossible d'ouvrir le coffre-fort. Passé ce délai, vous pourrez l'ouvrir en suivant la procédure habituelle.
- Enregistrement d'ouverture : Le système électronique enregistre l'heure et la date des 100 dernières ouvertures. Pour voir la dernière ouverture effectuée, appuyez sur « *81 ». Appuyez sur « * » pour afficher l'enregistrement précédent et sur « # » pour afficher le suivant.
- Masquer la combinaison : Vous pouvez masquer la combinaison afin que les chiffres n'apparaissent pas à l'écran en appuyant sur « #* » avant de saisir la combinaison. Pour voir à nouveau les chiffres à l'écran, appuyez sur « # » avant de saisir la combinaison.



4.3. Changement de combinaisons

Tous les coffres-forts quittent l'usine avec la même combinaison. Pour votre sécurité, nous vous recommandons de le changer.

PROGRAMMATION DU PREMIER UTILISATEUR :

1. Ouvrez le coffre-fort.
2. Retirez le couvercle du couvercle de la batterie situé à l'arrière de la porte et appuyez sur le bouton noir situé au bas du couvercle de la batterie. Vous entendrez la tonalité de programmation.
3. Saisissez le nouveau code (1 à 8 chiffres) suivi de « # ». L'écran affichera « IN », indiquant qu'un nouveau code a été programmé.
4. Avec la porte ouverte, effectuez trois vérifications en suivant les instructions d'ouverture pour vous assurer que votre nouvelle combinaison est correcte.

PROGRAMMATION DU DEUXIÈME UTILISATEUR :

1. Ouvrez le coffre-fort.
2. Insérez la clé utilisateur et tournez-la vers la droite pour activer le système électronique.
3. Appuyez sur « #00 ».
4. Retirez le couvercle du couvercle de la batterie situé à l'arrière de la porte et appuyez sur le bouton noir situé au bas du couvercle de la batterie. Vous entendrez la tonalité de programmation.
5. Entrez le nouveau code de 1 à 8 chiffres suivi de « # ». L'écran affichera « IN », indiquant qu'un nouveau code a été programmé.

6. Avec la porte ouverte, effectuez trois vérifications en suivant les instructions d'ouverture pour vous assurer que votre nouvelle combinaison est correcte.



Nous recommandons d'ouvrir et de fermer les pènes environ trois fois sans fermer la porte pour garantir que la nouvelle combinaison est correcte.

5. Données techniques

	73 (08062)	100 (08063)
Boulons	1 dessus + 3 côtés Rectangulaire	1 dessus + 4 côtés Rectangulaire
Taille extérieure (H x L x P - mm)	730 x 472 x 422	930 x 508 x 452
Taille intérieure (H x L x P - mm)	715 x 460 x 330	915 x 497 x 370
Epaisseur du corps	4 mm	
Epaisseur de la porte	10 mm	
Ouverture de la porte	Droite	
Record d'ouverture	Record des 100 dernières ouvertures	
Trous d'ancrage	2 murs + 4 sols - Ø12mm	
Code utilisateur	1 code de 2 à 15 chiffres	
Code d'urgence	1 code d'urgence à 8 chiffres	
Alimentation électrique	x 4 piles AA 1,5 V	
Poids	72 kg	95 kg

6. Termes et conditions

BTV, S.L se réserve le droit de modifier le contenu et les images de ce manuel sans préavis et sans en être responsable.

La reproduction de tout ou partie du contenu de ce manuel est interdite sans préavis à la société.



Ce produit est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité incluses dans la réglementation correspondant au produit.

Conçu et fabriqué en
Espagne



Ce produit **est recyclable**. Une fois sa durée de vie terminée, veuillez le déposer dans un point propre pour une gestion efficace.

La collecte séparée et le recyclage de ces déchets contribueront à préserver les ressources naturelles et à garantir que le recyclage protège la santé et l'environnement.

Si vous avez des questions, **veuillez contacter votre revendeur au moment de l'achat.**

7. Garantie

BTV S.L. GARANTIT, par l'intermédiaire de son réseau national de services d'assistance technique (SAT), le produit indiqué, contre tout défaut de fabrication, mécanique ou électronique, affectant son fonctionnement pendant 5 ans à compter de la date d'achat, en présentant ce certificat dûment rempli, accompagné de la facture ou du reçu d'achat. Les pièces de rechange seront couvertes pendant 10 ans à compter de la date d'achat.

- Cette garantie sera prolongée d'un an dans les cas visés dans les conditions générales établies dans le cadre législatif européen sur les droits des consommateurs.
- Cette garantie ne couvre pas les pannes produites par des causes non imputables au produit, telles que la violence, les accidents, une mauvaise utilisation, une mauvaise installation, un manque d'entretien...
- La garantie sera annulée si le produit est manipulé par des personnes extérieures à notre organisation.
- Pendant la période de garantie, les pièces et la main-d'œuvre de la réparation seront payées par

BTV, S.L. Le déplacement d'un technicien n'est pas inclus dans la garantie.

- L'usine n'acceptera aucune marchandise si la livraison n'a pas été préalablement convenue avec le SAT (Service d'assistance technique) central.
- Cette garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément à la loi 07/2021.

TRÈS IMPORTANT : Ce certificat de garantie doit rester en votre possession. Il est indispensable de le présenter au SAT accompagné de la facture ou du reçu d'achat et des données demandées dûment complétées par le vendeur : date de vente et cachet de l'établissement.

Les pièces remplacées resteront en possession du SAT.

En cas d'incident, veuillez contacter votre fournisseur habituel, le SAT de la région la plus proche ou le Service Clientèle (SAC) via le site [web.](#)

En cas de consultation, **veuillez contacter votre revendeur au moment de l'achat.**

ÍNDICE

1. Cofre NOVA	28
2. Conteúdo da embalagem	28
3. Instalação	28
4. Instruções de utilização	30
5. Dados técnicos	32
6. Termos e condições	33
7. Garantia	33

Obrigado por escolher o nosso produto.

Leia atentamente as instruções contidas neste manual antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.
Reservamo-nos o direito de efetuar alterações técnicas sem aviso prévio..

1. Cofre NOVA

Obrigado por ter adquirido o cofre Nova.

O cofre Nova possui fechadura eletrónica com ecrã LCD, botão retrátil e fechadura de emergência.

1.1. Avisos

- Não instale o seu cofre em locais potencialmente visíveis.
- Esta caixa não está preparada para ser enterrada no solo. Para este efeito recomendamos a nossa vasta gama de caixas de chão.
- Evite danificar fisicamente o cofre. Qualquer tentativa de o abrir de forma não autorizada pode causar danos irreparáveis.
- Não tente desmontar ou reparar o cofre sozinho. Se ocorrer algum problema, contacte o seu revendedor para assistência técnica.
- Todos os modelos possuem furos pré-perfurados no fundo e na base.
- Os materiais utilizados para a instalação dependem da espessura da parede em cada caso.

2. Conteúdo da embalagem

Cofre, chaves de utilizador x2, chaves de emergência x2, fonte de alimentação externa, chumbadores, cartão de contacto SAT e cartão de características com QR para o manual.

3. Instalação

Para instalar o cofre não são necessárias ferramentas especiais. Basta retirar a caixa da embalagem e colocá-la no local onde vai ser utilizada.

A caixa tem 2 furos na parede e 4 no chão de Ø12 mm.

1. Coloque o cofre onde pretende colocá-lo, bem encostado à parede.
2. Com recurso a uma broca com o diâmetro adequado ao tampão fornecido, perfure sem desviar ao longo das marcações dos furos.
3. Nesta posição, insira os parafusos nos orifícios de fixação do cofre.

3.1. Limpeza

Antes de utilizar o cofre, é aconselhável limpar o interior e o exterior do produto.

Utilize um pano macio, água morna e detergente neutro. Enxague a superfície com água limpa e seque, certificando-se de que está completamente seca.

Tenha especial cuidado com a parte do teclado onde estão alojados os circuitos eletrónicos, pois podem ser danificados se expostos ao excesso de humidade. Realize limpezas semelhantes regularmente para uma conservação ideal do produto.

Estes cofres não devem ser embutidos no chão; Para este efeito recomendamos a nossa vasta gama de caixas de chão.



Não utilize produtos químicos agressivos, abrasivos ou que contenham refrigerante. Podem danificar a superfície e o acabamento exterior do produto.

Os parafusos do cofre foram lubrificados para uma melhor utilização e uma maior vida útil. **Não limpe esta massa lubrificante**, ela é necessária para o correto funcionamento do sistema mecânico.

3.2. Estado e substituição da bateria

Quando o nível da bateria ficar baixo, o visor mostrará “LO-BATT” para indicar que precisa de substituir as quatro baterias.

O suporte da bateria está localizado no interior do cofre, na parte traseira da porta.

Troque as quatro pilhas e verifique o correto funcionamento antes de fechar.



Certifique-se de que utiliza apenas quatro pilhas AA de 1,5 V. Coloque-os na posição correta. Recomendamos a troca das baterias uma vez por ano.

3.3. Sistema de alarme vibratório

Para ativar o sistema de alarme vibratório em caso de ataque ou movimento violento, com o cofre fechado:

1. Prima “*82” para ativar o alarme vibratório. “Alert ON” aparecerá no visor.
2. Quando ocorre um ataque ou movimento violento enquanto o cofre está fechado, o alarme é ativado e não será desativado até que o código correto seja introduzido. É necessário ativar o sistema de alarme vibratório sempre que fechar o cofre.

4. Instruções de utilização

4.1. Inicialização do sistema

Juntamente com o cofre são fornecidas chaves de duas pontas para abertura normal, duas chaves tubulares para abertura de emergência e uma fonte de alimentação externa para abertura em caso de baterias descarregadas.

O cofre vem fechado e sem pilhas inseridas. Para abrir o seu cofre pela primeira vez:

1. Coloque 4 pilhas na fonte de alimentação externa e ligue-a ao conector localizado na parte inferior do teclado, à esquerda.
2. Insira a chave pontual na fechadura da esquerda e rode-a suavemente para a direita, o botão sairá automaticamente e o visor acenderá a azul.
3. Prima “#” e introduza o código (padrão “168” e “88888888”).
4. Rode o botão no sentido horário.
5. Desligue a fonte de alimentação externa. Retire as quatro baterias e coloque-as no suporte localizado na parte traseira da porta.



Abra e feche os ferrolhos (não a porta) várias vezes para garantir o funcionamento correto. Não efetue verificações com a porta fechada.

4.2. Abertura com chave e código

Para abrir:

1. Mova a guia, insira a chave pontual e rode-a suavemente para a direita. O botão sairá automaticamente e o display acenderá a azul.
2. Prima “#” e introduza a combinação (padrão “168” ou “88888888”). Prima “#” para confirmar.
3. Se a combinação estiver correta, aparecerá “OPEN”.
4. Terá então 5 segundos para rodar o botão para a direita, enquanto a mensagem permanece no ecrã.

Para fechar:

1. Rode o botão e rode a chave.

- Para sua segurança, recomendamos vivamente a alteração do código de utilizador. Todas as caixas saem de fábrica iguais.
- Código errado: Se o código marcado não for o programado, surgirá no ecrã a mensagem “Erro”.
- Nunca deixe a chave na caixa.
- Ao introduzir uma combinação errada 3 vezes, o cofre fica trancado durante 3 minutos. O alarme soa durante os primeiros 20 segundos. Durante o tempo de duração da fechadura, será impossível abrir o cofre. Após este período, poderá abri-lo seguindo o procedimento habitual.
- Registo de aberturas: O sistema eletrónico guarda a hora e a data das últimas 100 aberturas. Para ver a última abertura efetuada, pressione “*81”. Prima “*” para visualizar o registo anterior e “#” para visualizar o seguinte.
- Ocultar combinação: pode ocultar a combinação para que os números não apareçam no ecrã premindo “#*” antes de introduzir a combinação. Para voltar a ver os números no ecrã, prima “#” antes de introduzir a combinação.



4.3. Mudança de combinações

Todos os cofres saem de fábrica com a mesma combinação. Para sua segurança, recomendamos a sua troca.

PROGRAMAÇÃO DO PRIMEIRO UTILIZADOR:

1. Abra o cofre.
2. Remova a tampa da porta da bateria localizada na parte traseira da porta e pressione o botão preto localizado na parte inferior da porta da bateria. Irá ouvir o tom de programação.
3. Introduza o novo código (1 a 8 dígitos) seguido de “#”. O visor apresentará “IN” indicando que foi programado um novo código.
4. Com a porta aberta, faça três verificações seguindo as instruções de abertura para garantir que a sua nova combinação está correta.

PROGRAMAÇÃO DO SEGUNDO UTILIZADOR:

1. Abra o cofre.
2. Introduza a chave do utilizador e rode-a para a direita para ativar o sistema eletrónico.
3. Prima “#00”.
4. Remova a tampa da porta da bateria localizada na parte traseira da porta e pressione o botão preto localizado na parte inferior da porta da bateria. Irá ouvir o tom de programação.
5. Introduza o novo código de 1 a 8 dígitos seguido de “#”. O visor apresentará “IN” indicando que foi programado um novo código.
6. Com a porta aberta, faça três verificações seguindo as instruções de abertura para garantir

que a sua nova combinação está correta.



Recomendamos abrir e fechar os ferrolhos cerca de três vezes sem fechar a porta para garantir que a nova combinação está correta.

5. Dados técnicos

	73 (08062)	100 (08063)
Bulones	1 parte superior + 3 lados Retangular	1 parte superior + 4 lados Retangular
Tamaño exterior (al x an x f - mm)	730 x 472 x 422	930 x 508 x 452
Tamaño interior (al x an x f - mm)	715 x 460 x 330	915 x 497 x 370
Espesor de cuerpo	4 mm	
Espesor de puerta	10 mm	
Apertura de puerta	Certo	
Registro de aperturas	Registo das últimas 100 aberturas	
Orificios anclajes	2 parede + 4 piso - Ø12mm	
Código de usuario	1 código de 2 a 15 dígitos	
Código de emergencia	1 código de emergência de 8 dígitos	
Alimentación	x 4 pilhas AA 1,5 V	
Peso	72 kg	95 kg

6. Termos e Condições

A BTV, S.L reserva-se o direito de modificar o conteúdo e as imagens deste manual sem aviso prévio e sem ser responsável por isso.

É proibida a reprodução total ou parcial do conteúdo deste manual sem aviso prévio à empresa.



Este produto cumpre os requisitos essenciais de saúde e segurança incluídos na regulamentação correspondente ao produto.

Concebido e fabricado
na Espanha



Este produto **é reciclável**. Uma vez terminada a sua vida útil, leve-o a um ponto limpo para uma gestão eficaz.

A recolha e reciclagem separada destes resíduos ajudará a preservar os recursos naturais e a garantir que a reciclagem protege a saúde e o ambiente.

Se tiver alguma dúvida, **contacte o seu revendedor no momento da compra**.

7. Garantia

A BTV S.L. GARANTE, através da sua rede nacional de Serviços de Assistência Técnica (SAT), o produto indicado, contra qualquer defeito de fabrico, mecânico ou eletrónico, que afecte o seu funcionamento durante 5 anos a partir da data de compra, apresentando este certificado preenchido, juntamente com a fatura ou recibo de compra. As peças sobressalentes serão cobertas durante 10 anos a partir da data de compra.

- Esta garantia será prorrogada por um ano nos casos referidos nas condições gerais estabelecidas no quadro legislativo europeu sobre os direitos dos consumidores.
- Esta garantia não cobre as avarias produzidas por causas não imputáveis ao produto, tais como violência, acidentes, utilização incorrecta, má instalação, falta de manutenção...
- A garantia será anulada se o produto for manipulado por pessoas estranhas à nossa organização.
- Durante o período de garantia, as peças e a mão de obra da reparação serão pagas pela BTV, S.L. A deslocação de um técnico não está incluída na garantia.
- A fábrica não aceitará nenhuma mercadoria se a entrega não tiver sido previamente acordada com o SAT (Serviço de Assistência Técnica) central.

- Esta garantia não afecta os direitos do consumidor de acordo com a lei 07/2021.

MUITO IMPORTANTE: Este certificado de garantia deve permanecer na sua posse. É indispensável apresentá-lo ao SAT juntamente com a fatura ou o recibo de compra e os dados solicitados devidamente preenchidos pelo vendedor: data de venda e carimbo do estabelecimento.

As peças substituídas ficarão na posse do SAT.

Em caso de incidente, é favor contactar o seu fornecedor habitual, o SAT da zona mais próxima ou o Serviço de Atendimento ao Cliente (SAC) através do sítio [web.](#)

Em caso de consulta, **contacte o seu revendedor no momento da compra.**

Datos del responsable

Identidad: BTV, S.L.

Dirección: Polígono Industrial BTV-Alfindén. Ctra. Nacional II, Km 333. 50171, La Puebla de Alfindén, Zaragoza (España)

Teléfono: 976 108 088

Correo electrónico: btv@btv.es

Web: btv.es

V 0824

